

## En ville

### Aanwijzingen voor de docent

#### Leerdoelen:

- oefenen aan de hand van toneelstukjes: naar de weg of een plaats vragen / de weg of een plaats beschrijven
- aandachtig luisteren en begrijpen wat er gezegd wordt

#### De oefening:

##### Variant 1

De cursisten worden ingedeeld in twee groepen van maximaal acht spelers. Elke speler ontvangt een fragment van een korte dialoog rondom het thema 'in de stad'. Welke groep heeft het eerste de dialoog in de juiste volgorde gezet?

Let op: u deelt eerst de groepen in, vervolgens geeft u de fragmenten van het gesprek. Op deze manier heeft elke groep zijn eigen gesprek. Als u meer cursisten hebt dan hierboven beschreven, is het ook toegestaan om grotere groepen te maken, maar dan zult u de fragmenten soms aan een tweetal moeten uitdelen, in plaats van aan elke afzonderlijke speler. Indien u minder cursisten hebt dan beschreven, kunt u sommige spelers twee zinsdelen geven. Deze delen moeten dan wel in het uiteindelijke gesprek na elkaar volgen. De laatste zin van de dialoog (*Merci, madame. / Alors, vous allez tout droit...*) kan eventueel weggelaten worden.

Mocht de groep zo klein zijn dat u deze niet kunt verdelen over twee spelersgroepen, dan laat u uw cursisten slechts één gesprek reconstrueren.

Om deze oefening uit te kunnen voeren, moeten de cursisten rondlopen en hun deel van het gesprek aan de spelers van hun groep voorlezen. Ze moeten dus samen ontdekken wat de juiste volgorde is, en gaan zelf ook in die volgorde naast elkaar staan. De groep leest het gesprek voor aan de andere groep.

Als docent let u erop dat de cursisten bij het rondlopen slechts hun Franse zin voorlezen. Ze mogen de zin niet vertalen, laten lezen, of in het Nederlands toelichten. Het gaat er bij deze oefening immers om dat de cursisten hun uitspraak en hun luistervaardigheid trainen.

##### Variant 2

Deze variant wordt op dezelfde manier uitgevoerd als variant 1, alleen dan met langere, hele zinnen.

**En ville**Werkblad 1 (Variant 1)**Zinsdelen Groep 1:**

L'hôtel de ville	il est
est près du	en face de
cinéma Rex ?	l'église.
Non, monsieur,	Merci, madame.

**Zinsdelen Groep 2:**

Pardon, madame,	Je voudrais
je cherche	faire des courses
un parking	au marché.
près du centre-ville.	Alors, vous allez tout droit...

Oplossingen (Variant 1)**Gesprek Groep 1:**

- L'hôtel de ville est près du cinéma Rex ?
- Non, monsieur, il est en face de l'église.
- Merci, madame.

**Gesprek Groep 2:**

- Pardon, madame, je cherche un parking près du centre-ville. Je voudrais faire des courses au marché.
- Alors, vous allez tout droit...

**En ville**Werklad 2 (Variant 2)**Zinsdelen Groep 1:**

Excusez-moi, madame, pour aller au musée des Alpes ?	Oui, c'est gentil. Je cherche le musée des Alpes.
Je suis désolée, je ne suis pas d'ici.	Hm, c'est un peu loin... Alors, vous continuez tout droit, puis vous prenez la troisième rue à gauche, traversez le petit pont et c'est là.
Bonjour, monsieur. Vous êtes d'ici ?	D'accord. Merci, monsieur.
Bonjour. Oui, je peux vous aider ?	Je vous en prie.

**Zinsdelen Groep 2:**

Pardon, monsieur, vous pouvez nous aider, s'il vous plaît ?	Oui ? Et c'est où ?
Bien sûr, mesdames.	C'est en face de la cathédrale. Vous allez tout droit jusqu'à la place du théâtre, ensuite vous prenez la rue de Paris à droite et vous continuez. Puis vous arrivez sur la place de la cathédrale.
Nous cherchons le restaurant « La tomate verte ».	Merci beaucoup, monsieur.
Ah, « La tomate verte », c'est un très bon restaurant !	Mais volontiers. Bon appétit !

## En ville

### Oplossingen (Variant 2)

#### **Gesprek Groep 1:**

- Excusez-moi, madame, pour aller au musée des Alpes ?
- Je suis désolée, je ne suis pas d'ici.
- Bonjour, monsieur. Vous êtes d'ici ?
- Bonjour. Oui, je peux vous aider ?
- Oui, c'est gentil. Je cherche le musée des Alpes.
- Hm, c'est un peu loin... Alors, alors vous continuez tout droit, puis vous prenez la troisième rue à gauche, traversez le petit pont et c'est là.
- D'accord. Merci, monsieur.
- Je vous en prie.

#### **Gesprek Groep 2:**

- Pardon, monsieur, vous pouvez nous aider, s'il vous plaît ?
- Bien sûr, mesdames.
- Nous cherchons le restaurant « La tomate verte ».
- Ah, « La tomate verte », c'est un très bon restaurant !
- Oui ? Et c'est où ?
- C'est juste en face de la cathédrale. Vous allez tout droit jusqu'à la place du théâtre, ensuite vous prenez la rue de Paris à droite et vous continuez. Puis vous arrivez sur la place de la cathédrale.
- Merci beaucoup, monsieur.
- Mais volontiers. Bon appétit !